Zeitschrift: SVZ Revue : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale,

der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer

Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: - (1934)

Heft: 8

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Ereignisse der

kommenden Wochen

Aarau. 2.—6. August: Vorführungen des Zirkus Knie.

Adelboden. 6. August: Tennismeisterschaft von Adelboden.

9.—10. August: Weltkonferenz der Pfadfinderinnen.

Arosa. 9. August: Strandfest, Seebeleuchtung, Abendunterhaltung.

13.-18. August: II. Tourenwoche.

16. August: Gäste-Schwimmwettkampf.

18.—19. August: Städte-Tennisturnier.

31. August—2. September: Boccia-Turnier.

3.—8. September: III. Tourenwoche.

9. September: S. A. C.-Landsgemeinde auf dem Tschuggen.

Baden. 25.—26. August: Schweiz. Schwimm-Meisterschaften im neuen Terrassenschwimmhad

Basel. 10.—15. August: Vorführungen des Zirkus Knie.

12. August: Basler Rennsonntag (Sportmeeting mit Stafettenrennen).

15.—16. August: Fortbildungskurse 1934 der Internat. Krankenhaus-Gesellschaft.

18.—19. August: V. Eidg. Kunstturnertag.

26. August: Volksfest zum Gedächtnis der Schlacht bei St. Jakob a. d. Birs.

31. August—1. September: Etappe des «Tour de Suisse» (Rad).

2. September: Internationale Herbstregatte auf dem Stausee bei Basel.

8.—9. September: II. Schweiz. Arbeiter-Jodlerfest.

Bern. 11.—12. August: Eidg. Schwing- und Älplerfest.

19.—22. August: Fortbildungskurse der Internationalen Krankenhaus-Gesellschaft.



Für 7 Tage von Fr. 55. – an plus Billet. Auskunft an allen Fahrkartenschaltern und in allen Reisebureaux

0.0.0.0

Nur noch Fr. 260.-

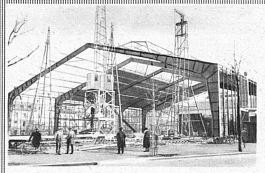
kostet dieser elektrische **Therma-Kochherd** in Granit-Email. Absolut rostsicher, daher lange Lebensdauer, äusserst bequeme Bedienung und Reinigung, unübertroffener Bäckofen mit kurzer Aufheizzeit, sparsamer Betrieb.

Wenden Sie sich um unverbindliche Auskunft an Ihr Elektrizitätswerk oder Ihre Elektro-Installationsfirma

Therma

AG. Schwanden Gl





Preiswerk & Esser

Basel Schönaustr. 10, Tel. 49.688

Eisenkonstruktionen aller Art

Halle VI der Schweizer Mustermesse

Schaufensterkonstruktionen in Eisen und Metall - Senkgitter - Kittlose Oberlichter Archiv-, Bibliothek- und Warenschäfte - Tore, Türen, Fenster - Schweissarbeiten





Sitz in Genf — Siège de Genève

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen, London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle, Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000 Capital-actions et Réserves

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

Les événements des semaines prochaines



Die zweitletzte Etappe der Tour de Suisse Bern - Basel am 31. August, und die letzte Etappe Basel - Zürich am 1. September sind entscheidend

- 21., 28. August und 2. September: Abendkonzerte im Münster, veranstaltet von Prof. E. Graf, Münsterorganist.
- 26. August: Grosser Preis der Schweiz für Automobile.
- 2. September: 20jährige Erinnerungsfeier der Gründung der schweiz. Militäraviatik, veranstaltet vom Berner Aero-Club (Beundenfeld).

Champéry. 14 août: Championnat de tennis du Valais.

La Chaux-de-Fonds. 25 août—10 septembre: Salon de l'horlogerie.

Chiasso. 2., 4., 7., 9. und 12. August: Aufführungen « Guglielmo Tell ».



Für 7 Tage von Fr. 55. – an plus Billet. Auskunft an allen Fahrkartenschaltern und in allen Reisebureaux

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Chur. 8.—9. Sept.: Zentralfest des S. A. C.

Crans s. Pierre. 18 et 20 août: Concours de golf: Championnat de Crans et Coupe Girod pour Dames.

Davos. 6. August: Tennismeisterschaft von Davos, Rakloda-Cup.

Einsiedeln. 15. August: Tausendjahrfeier des Klosters: Pontifikalamt auf dem Klosterplatze, nach der Vesper sakramentale Prozession auf dem Brüel.

Emmenbrücke. 30. August: Schweiz. Meisterschafts-Radfahren.

Engelberg. 21. August: Tennismeisterschaft von Engelberg.

Flims-Waldhaus. 15. August: Tennismeister-schaft von Waldhaus-Flims.

Fribourg. 2 et 5 août: Représentations du-Festival « Mon Pays » du Tir fédéral.

Genève. 11—15 août: Concours international de musique.

12 août: Grande fête de nuit dans la Rade, organisée par l'Association des Intérêts de Genève.

13—17 août: Cours du « Geneva Institute of International Relations ».

18 août: Régates internationales à voile organisées par le Cercle de la Voile.

19 août: Régates de la Société d'encouragement à la Navigation de plaisance, à la Belotte.

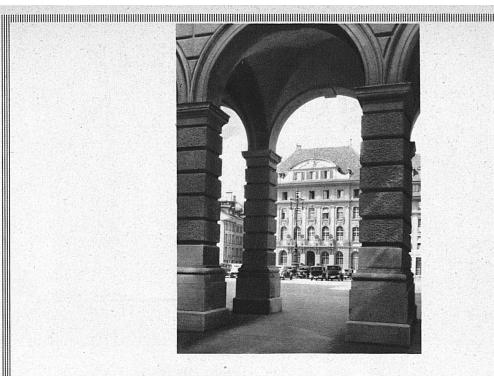
21—27 août: Tournoi de tennis au Parc des Eaux-Vives. Championnats internationaux de la Suisse.

Août: Championnats cantonaux de gymnastique de la Suisse romande.

24 août—3 septembre: Cours international de l'Alliance universelle des Associations chrétiennes d'Etudiants à la Châtaigneraie, Coppet.



Für 7 Tage von Fr. 55. – an plus Billet. Auskunft an allen Fahrkartenschaltern und in allen Reisebureaux



Spar- & Leihkasse in Bern

Handels- und Hypothekenbank Gegründet 1857 Kapital und Reserven Fr. 16,000,000

Einnehmereien: Bolligen, Bümpliz, Gümligen, Köniz, Muri, Niederscherli, Zollikofen

Besorgung aller Bankgeschäfte zu günstigsten Bedingungen



Naturseide



Warum bestimmt

diese Stelle die schöne Limie?

Die schöne Linie des Beines hängt davon ab, ob der Strumpf hier am Wadenansatz prall und glatt sitzt. Sitzt er an dieser Stelle locker, dann erscheint die Form verwischt; dem Bein fehlt die klare und edle Linie Doch wie häufig ist das der Fall! Gerade an dieser engsten Stelle, die beim Anziehen der Fuss täglich passieren muss, weitet sich ein gewöhnlicher Strumpf zuerst aus.

Naturseidene Elbeo-Strümpfe dagegen sitzen an dieser Stelle wegen ihrer besondern Elastizität dauernd prall und geben damit dem Bein eine

Mustergültig als Gebrauchsstrümpfe: ELBEOso schöne Linie. Orlow und Elbeo-Cullinan. Sie werden in der Schweiz hergestellt und tragen den Aufdruck SUISSE auf der Rückseite des Etiketts.

Les événements des semaines prochaines

Jusqu'au 26 août: Exposition graphique du tourisme.

26 août à 2 septembre: lle semaine internationale de la plage.

26 août: Régates des Sociétaires du Club nautique des Faces-Pâles au Creux-de-Genthod.

30 août à 19 septembre: Cours de vacances de français moderne à l'Université, 1re série B.

1er septembre: Régate-Croisière du Cercle de la Voile de la Société Nautique de Genève. Creux-de-Genthod-Evian.

2 septembre: Tournoi de Basket-ball, organisé par la Société fédérale de gymnastique. 4-6 septembre: Assemblée annuelle de la Conférence permanente pour la protection des Migrants.

Grindelwald. 14.—19. August: Tennismeisterschaft von Grindelwald.

Gstaad. 11. August: Golfmeisterschaften von Gstaad.

13.—19. August: Internationales Tennisturnier des Sarina L. T. C.

Interlaken. 12., 19. und 20. August, 2. und 9. September: Tell-Freilichtspiele.

14.—22. August: II. Internationales Auto-Camping-Rally.

16. und 23. August: Grosses Kunstfeuerwerk im Kurgarten; Ball.

20. August: Beginn der internationalen Tenniswettspiele um die Meisterschaft von Interlaken

25. August: Sennen- und Trachtenball im Kursaal

26. August: Schwimm - Wettkämpfe im Strandbad.

31. August: Holländisches Festprogramm im Kursaal; Kunstfeuerwerk, Ball.

Lausanne. 12 août: Concours d'athlétisme léger France-Suisse.



Per 7 giorni, a partire di fr. 55. - il biglietto in più. Informazioni presso tutte le stazioni e agenzie di viaggio

Die Ereignisse der kommenden Wochen

18 août: Régates internationales à voile. 25-26 août: Championnat Omnium suisse 1934, organisé par l'Association suisse de

26 août-2 septembre: IIme Semaine internationale de la Plage.

7-9 septembre: Championnat suisse de

Lenzburg. 19. ev. 26. August: 3. Springkonkurrenz für Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten.

Liestal. 7.-9. August: Vorführungen des Zirkus Knie.

Linthal, 5. August: Internationales Klausenrennen für Automobile und Motorräder.

Lugano. 26. August: Tessiner Fünfkampf-Meisterschaft.

Luzern. 9.-13. August: Europäische Rudermeisterschaften auf dem Rotsee.

10. August: Golfamateur-Meisterschaft von Luzern.

11. August: Grosser Regatta-Ball im Kursaal.

18. August: Feuerwerk auf dem See. Stadtbeleuchtung.

18. August: Golfwettspiel, Morgan Cup.

24. August: Grosse Modekonkurrenz mit Gala-Abend im Kursaal.

27.-29. August: Ankunft und Abfahrt der « Tour de Suisse »-Fahrer.

28. August-2. September: Internationale Tenniswoche (Meisterschaft von Luzern).

31. August: Holländischer Festabend im Kursaal.

Montana. 12 août: Fête nautique avec gymkhana sur le lac Moubra.

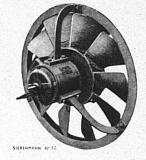
Montreux. 10 septembre: Tournoi international de tennis, championnat de la Suisse

Neuchâtel. 13 août—5 septembre: Cours de vacances de langue et culture françaises à l'Université.



Für 7 Tage von Fr. 55.- an plus Billet. Auskunft an allen Fahrkartenschaltern und in allen Reisebureaux

Qualitäts-Lüftung Siebenmann



Das Kriterium

der vollendeten Raumatmung

Adoptiert im In- und Auslande von führenden technischen Kreisen, Hochschulen, Spezialisten usw. 10 D. R.-Patente 40 Hauptpatente

Spezialfabrik für moderne Lüftungs- und Heizungs-Anlagen

Ing. D. Siebenmann, Bern

Konsumstrasse 4 Telephon 29.961







KURVEREIN KURVEREIN PROPAG KURVEREIN PROPAG

KURVEREIN

Die Metropole der Ostschweiz

Reizvolle Lage zwischen Bodensee und Säntis. Tourenzentrum, Sport, Ausflüge. Berühmte Stiftskirche und Stiftsbibliothek. Idealer Aufenthaltsort zu jeder Jahreszeit. Erziehungs- und Bildungszentrum der Ostschweiz. Zahlreiche komfortable Hotels. Vorzügliche Restaurants und Cafés

Voralpines Knaben-Institut Dr. Schmidt



auf der sonnigen Höhe des Rosenberges St. Gallen

Bildungsziel: Lebenstüchtigkeit

Weg: Individualisierung in Unterricht und Erziehung. Alle Schulstufen bis Matura und Handelsdiplom

Einziges Schweizer Institut mit staatlichen Sprachkursen

Für Schüler unter 14 Jahren Spezialabt.

Juli-September Ferienkurse

Leitung: Dr. Lusser, Frau Dir. Stössel, Dr. Gademann Prospekte!



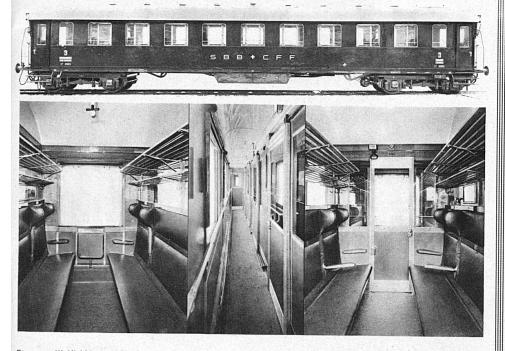
Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse

Kapital und Reserven Fr. 200.000.000

Amriswil, Basel, Bern, Biel, Brugg, Fribourg, Genève, Glarus, Lausanne, Locarno, Luzern, Montreux, Moutier, Payerne, Porrentruy, St. Gallen, St-Imier, St. Moritz, Schaffhausen, Solothurn, Tramelan, Uster, Weinfelden, Wetzikon, Winterthur, Zürich und 40 weitere Niederlassungen . Kreditbriefe, Reisechecks, Change

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte

Schweiz. Wagons- und Aufzügefabrik AG. Schlieren-Zürich



Eiserner III. Kl. Wagen der Schweiz. Bundesbahnen für den internationalen Verkehr, mit gepolsterten Sitzen und breiten Korridorfenstern.

Les événements des semaines prochaines



Luzern: Robert Zünd (1827-1909), Gedächtnisausstellung Kunsthaus, 29. Juli-26. August

Neuhausen. 12. und 25. August: Rheinfallbeleuchtung

Pontresina. 2.-5. September: Tourenwoche anlässlich der V. Generalversammlung der U. I. A. A.

6.—7. September: V. Generalversammlung der U. I. A. A. (Union internationale des Associations d'Alpinisme).

Saanen. 5. August: Fest auf Hornalp.

Saignelégier. 11—12 août: Marché-concours national de Chevaux, avec concours hippique et courses de chevaux.

St. Gallen. 2. September: Herbstspringen des Kavallerievereins (ev. 9. September).

St. Moritz. 7. August: Tennismeisterschaft von St. Moritz (Kulm L. T. C.).

14. Aug.: Tennismeisterschaft des Engadins. Schaffhausen. 9. September: Pferdespringkonkurrenz und Rennen.

Schinznach-Bad. 27. August: Tennismeisterschaft des Kantons Aargau.

Thun. 18. August: Seenachtfest.

18.—19. August: Golfmatch um den Ober-



Für 7 Tage von Fr. 55. - an plus Billet. Auskunft an allen Fahrkartenschaltern und in allen Reisebureaux

Die Ereignisse der kommenden Wochen

18.—19. August: Pferdegebrauchsprüfung. 18. August—18. September: Oberländ. Gartenbau-Ausstellung.

Wengen, 14.—19. August: Internationales Tennisturnier um die Meisterschaft vom Berner Oberland.

Winterthur. 26. August—30. September: Ausstellung Hans Berger, im Kunstmuseum.

Zermatt. 14. August: Tennismeisterschaft von Zermatt.

Zürich. 1. August: Wiedereröffnung des Corsotheaters.

- 11. August: Golfwettspiel um den Basler Golfclub-Becher (Zumikon).
- 11. August: Internationaler Leichtathletik-Wettkampf F. C. Zürich gegen Club « Bentegodi », Verona (Sportplatz Letzigrund).
- 12. August: 16-Stunden-Prüfungsfahrt für Motorräder und Automobile.
- 12. August—9. September: Ausstellung «Das Buchbindergewerbe », im Kunstgewerbemuseum.
- 16.—17. August: Fortbildungskurs der Internationalen Krankenhaus-Gesellschaft.
- 17. August—4. Sept.: Vorführungen des Zirkus Knie.
- 25. August und 2. September: Golfwettspiele auf der Golfanlage Zumikon (Rudolph-Becher und Ostschweiz. Meisterschaft).
- 25. August—2. Sept.: «Tour de Suisse» (Rad) mit Start und Ziel in Zürich.
- 29.—31. August: Internationaler Elektrizitätskongress.
- 1. September: Wiedereröffnung des Stadttheaters und des Schauspielhauses.
- 1.—4. September: II. Internationaler Kongress der Gasindustrie.
- 2. September: Hindernisfahrt für Automobile, mit A. C. S.-Flugtag (Dübendorf).
- 2. September: Schweiz. Meisterschaft im Bahnmannschaftsfahren. Internationales Professional-Kriterium für Strassenfahrer (Rennbahn Oerlikon).
- 6.—9. September: Jahresversammlung der Schweiz. Naturforschenden Gesellschaft.
- 8., 9. und 10. September: Zürcher Knabenschiessen.
- 9. September: Herbst-Segelregatte.

Bis September: « ZÜGA », Zürcher Gartenbau-Ausstellung.



Besuchen Sie in **Thun** die oberländische Gartenbauausstellung, 18. August—18. September

